申請表
（非公屋租戶適用）
Application Form
(For Non-public Housing Tenants)

1999年6月15日至6月26日接受申請
Application Period: 15 to 26 June 1999

The completed application form must be mailed to Causeway Bay P. O. Box 30968, Hong Kong or submitted by hand to the collection box located at Bel Air Heights site office (Lung Poon Street, Diamond Hill) or Sandwich Class Housing Scheme Applications Section (Dragon Centre, 23 Wun Sha Street, Tai Hang, Hong Kong) between 10:30 a.m. and 9:00 p.m. during the application period.
家庭成員資料：Family Particulars:

<table>
<thead>
<tr>
<th>姓名 Name</th>
<th>性別 Sex</th>
<th>出生日間 Date of Birth</th>
<th>香港身份證號的 HK Identity Card No.</th>
<th>性別及關係 Relationship</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>劉國強</td>
<td>男</td>
<td>1968-08-02</td>
<td>98812465</td>
<td>1C/BC</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**申請人簽名：Applicant’s signature:**

**無效及其它方式遞交之申請概不接受。The completed application form must be mailed to the Hong Kong Housing Society, Causeway Bay, P.O. Box 50969, Hong Kong, or submitted by hand to the collection box located at Bel Air Heights site office or Sandwich Class Housing Scheme Applications Section. A non-refundable and non-transferable application fee of HK$180 in the form of a cheque or cash order made payable to the "Hong Kong Housing Society" should be enclosed. Please also enclose "Sandwich Class Housing Scheme" on the envelopes. Post-dated cheques and applications submitted via methods other than the above will not be accepted.**

**注意事項：Points to note:**

1. 申请人需亲临本中心领取及签署申请表格及有关条件。
2. 申请人在签署申请表前，需仔细阅读有关条件及规定。
3. 申请人于申请期内不可再递交任何申请。
4. 未获通知者，申请即予拒绝。

**申請人簽名：Applicant’s signature:**

**日期：Date:**

**請在選項後方填寫：Please fill in appropriate box:**

**名稱：Name:**
申請資格

1. 每份申請表書包括最少兩名直系親屬（申請人在內），而所有列在申請表內的家庭成員須居住在香港，並持有香港身份証。（註一）

2. 申請人須年滿18歲，於1990年6月26日或已在香港居住滿7年或以上及持有香港身份証，並擁有香港居留權或其在港的居留並不受香港入境事務處限制。（註二）

3. 每月家庭總收入介乎港幣31,000至60,000元之間。（註三）

4. 申請人及家庭成員僱有資產淨值不超過港幣120萬元。（註四）

5. 申請人及家庭成員，必須在1990年6月26日前60個月內於香港購置本計劃出售的單位時。在香港置產以任何形式，直接或間接擁有任何香港住宅物業。（註五）

6. 申請人及家庭成員均不能是公共房屋房屋或獨有樓宇持有者有權的登記名義，或已／正享用政府提供之自住居屋資助。（註六）

（如對以上申請資格解釋有任何爭議，香港房屋協會（以下簡稱「房協」）的決定為最後的決定。）

註一：

(1) 直系親屬只包括配偶（須提供於1990年6月26日或以前發出的結婚證書）、申請人或配偶親生子女或合法領養子女，父母親、祖父母親及／或兄弟姊妹。

(2) 申請表內所有成年或已滿18歲，除非能提供配偶死亡證或有效離婚證明文件及子女合法領養權的證明文件，否則其配偶及所有成年或已滿18歲的子女均應列入申請表內。

(3) 申請人及年滿18歲的兄弟姊妹可同時申請，其父母亦須一同列入申請表內。

(4) 申請表內的家庭成員須持有香港身份証，11歲以下之兒童除外。

(5) 惟下列家庭組合獲得考慮。優先次序如下：

<table>
<thead>
<tr>
<th>優先次序</th>
<th>家庭組合</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>第一優先</td>
<td>申請人 + 配偶；申請人 + 配偶 + 子女及／或父母；申請人 + 父母；申請人 + 子女</td>
</tr>
<tr>
<td>第二優先</td>
<td>申請人 + 兄弟姊妹；申請人 + 祖父母（父母必須不在香港居住）</td>
</tr>
</tbody>
</table>

註二：

居港期內申請人身份証上所載資料或香港入境事務處的紀錄為準。

註三：

(1) 申請人及申請表內所有在港的家庭成員均須提交由現職屬主要出之薪金證明書。

(2) 申請人及所有有收入的家庭成員必須呈交過去一年結算期間的入息報稅表及薪俸稅通知單或其他正證文件。

(3) 以下各項計算入家庭收入之內：

a. 當間前6個月最近之基本薪金、工資及津貼、固定及不固定花紅、佣金、退休金及一年津貼，按綜合社會保障援助計劃的老人津貼及傷殘津貼除外。最近基本薪金、工資及津貼、固定及不固定花紅、佣金、退休金及津貼分別以結算期關於現金額。

b. 一切從申請人及家庭成員所擁有在香港或海外的房地產物業、車輛所得的租金收入，不得扣除按揭供款、稅項及其他支出。
一切按申請人及家庭成員在內或在外經營生意所得的應收款／儲蓄，不得扣除稅項。

- 申請人及／或家庭成員除持有董事職務或經營業務外，必須提交由註冊會計師證明之財政報告及最近兩年年度之謹慎按照，作爲收入及資產的證明。財政報告須包括12個月的財政狀況（近期經營者除外），而結算日期與接
  觸日均不得超過8個月。

- 申請人及／或家庭成員持有有限公司股權（上市公司在內）外，財務表及董事會報告需有關該公司的財務報告及
  最近兩年年度之謹慎按照，作爲收入及資產的證明。該財務報告須包括12個月的財政狀況（近期經營者除外）
  而結算日期與接觸日期均不得超過6個月。

註解：
申請人及申請表內所有家庭成員必須申報本表及或在外經營生意所得的應收款價值。包括住宅及非住宅地產物業（扣除有關之按揭貸款額）土地、包括政府批地、甲種及乙種地皮地契、公司股份及股票、金銀（包括私家小、小息貨幣及貨幣）、可轉讓準財產
額（包括商及公共小型土地）、銀行存款、聯邦信託基金及自資生資及以其他方式擁有之資產。此外，申請人及申請表
內所有家庭成員亦必須申報在信託或其他名義持有或並無擁有任何物業的詳情。

注五：

(i) 凡申請人及／或申請表內任何家庭成員在下列情況下，亦會被視作擁有住宅物業：

a) 已簽訂買賣合約購買住宅物業，或
b) 作為有關或受讓人，而遺產中包括住宅物業，或
c) 擁有住宅物業，而該物業屬購入合約中出售該物業；或

d) 直接或間接持有任何住宅物業股份（上市公司在內），於1年前已發行股本之所有者權益值；或
e) 擁有住宅用途之土地權益。

(ii) 上述第(i)款所指的住宅物業的名稱及備註資格第5項中有關擁有物業之用，並未應用於所有情况。

(iii) 申請人及其中成員之家庭成員必須申報其在1999年6月25日前90個月內購買的住宅單位時，以受託人或代理人或其他
  任何名義持有在香港或海外之物業（住宅或非住宅）或持有該等物業之公司股份（上市公司在內）或持有該等物業之營運
  機構業務。

注六：

下列人士不申請資格：

(i) 香港房屋委員會、香港房屋協會及香港平房按金有限公司轄下公共屋邨主、中華屋及臨時屋邨及半島區的暫時駐港居
  民人。「居者有其屋計劃」、「私人機構參建屋計劃」、「私人機構參建居簡報」、「居者／私人機構參建居規劃」、「私人
  房屋發展計劃」、「市面單位」、「個人租賃計劃」、「可租可買計劃」、「住宅發展計劃」、「公共屋邨貸款計劃」、「公
  宅專門住宅貸款計劃」、「首次發放貸款計劃」、「住宅屋邨貸款計劃」、「首次發放貸款計劃」、「住宅屋邨貸款計劃」、「首次
  銀行貸款計劃」等住宅屋邨貸款計劃下獲貸資助的住宅單位和家庭成員。

(ii) 香港房屋委員會、香港房屋協會及香港平房按金有限公司轄下公共屋邨主、中華屋及臨時屋邨及非臨時屋邨住戶及顧問或經
  約於上列
  註明之家庭成員。除非該等列名人士在獲取有關單位申請時，須出示有關機關或其取消資格的證明文件。

申請表填寫及選購單位程序

1. 本申請表的申請人及家庭成員應填寫及交回申請表並交回於1999年7月31日或其後於房協簽名及蓋有手
  印。此申請表亦於幾個月內有效，其獲取之申請號碼。

2. 要準此表格申請之家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭
  成員於1999年7月31日前或其後於房協簽名及蓋有手印。此申請表亦於幾個月內有效，其獲取之申請
  師及及手印。

3. 本申請表的申請人及／或家庭成員應填寫申請表，於幾個月內有效，其獲取之申請號碼。

4. 所有申請人及／或18歲或以上的家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭成員及／或家庭
  人於1999年7月31日前或其後於房協簽名及蓋有手印。此申請表亦於幾個月內有效，其獲取之申請
  師及及手印。

5. 本申請表的申請人及／或家庭成員應填寫申請表，於幾個月內有效，其獲取之申請號碼。

6. 本申請表的申請人及／或家庭成員應填寫申請表，於幾個月內有效，其獲取之申請號碼。

7. 選購部門及／或家庭成員應填寫及交回於房協簽名及蓋有手印。此申請表亦於幾個月內有效，其獲取之申請
  師及及手印。

8. 本申請表的申請人及／或家庭成員應填寫申請表，於幾個月內有效，其獲取之申請號碼。
限
1. 任何僱員單位須由申請人*\textsuperscript{1}推薦或其申請表內任何家庭成員以书面形式投ician方與推薦人名稱。
2. 本單位對所有家庭成員必須居住於本計劃下購買的單位內。
3. 入住本計劃的單位後，申請表上所有家庭成員，勢必按政府和房協所提供的任何住屋安排指示，包括出租公共房屋、購置房屋、租賃房屋計劃，可租可買計劃、私人機構參建房屋計劃、及住宅發展計劃，自殺屋自建計劃，專業及資助房屋計劃及首次置業資金計劃等。假若家庭成員因病等狀況改變，而須另行申請在政府福利或津貼，房協可因實際情況作個別考慮。
4. 在本計劃出售的單位須受該單位的政府或地主約束而所列明的售房條件限制。

\*在本計劃的住宅單位內，买卖方須遵守有關售房條款及條件，包括出租公共房屋、購置房屋、租賃房屋計劃，可租可買計劃、私人機構參建房屋計劃、及住宅發展計劃，自殺屋自建計劃，專業及資助房屋計劃及首次置業資金計劃等。假若家庭成員因病等狀況改變，而須另行申請在政府福利或津貼，房協可因實際情況作個別考慮。

收集個人資料的注意事項

1. 收集個人資料的目的

申請人及各家庭成員所提的個人資料，將會被用作審核申請人及各家庭成員於本計劃的申請資格及其他有關安排之用。

2. 申述資料與受讓人類的類別

申請人及各家庭成員所提的個人資料，將會按需要而提供予房協有關的單位。此外，有關資料可能提供予下列單位：

3. 查閱個人資料

申請人及各家庭成員可以查閱及更正所存有他們個人資料，並可支付費用，得到有關資料的複本。

4. 質問

如對所提個人資料及各家庭成員的個人資料收集方法、更正及查核個人資料等有任何查詢，可與房協聯絡。地址如下：


tznotes to applicants relating to the collection of personal data

1. Purpose of Collection

The personal data provided by applicants and all family members will be used by the Housing Society for the purpose of assessing their application for this Scheme and other purposes incidental to such assessment. The provision of personal data is on a voluntary basis but if any applicant and/or family members does not provide sufficient personal data, the Housing Society may not be able to process his/her application and the application may have to be rejected. Please ensure that the data provided are accurate. If there are any changes in the data provided, please notify the Housing Society immediately.

2. Classes of Transferees

The personal data provided by applicants and all family members will be made available to appropriate persons of the Housing Society on a need-to-know basis. Apart from this, they may only be disclosed to the parties listed below:

(a) Government departments and companies, organizations/ persons if they are involved in the process of assessment of the application or
(b) Persons/organizations the disclosure to whom is authorized by or consented to by applicants and/or all family members;
(c) Persons/organizations the disclosure to whom is authorized or required by law.

3. Access to Personal Data

Applicants and all family members have the right of access to and correction of their personal data. The right of access includes the right to obtain a copy of the personal data subject to payment of a fee.

4. Enquiries

Enquiries concerning the personal data collected by the Housing Society and the request for access and correction should be addressed to:

Hong Kong Housing Society
Sandwich Class Housing Scheme Applications Section
2/F, Dragon Centre, 23 Wun Shu Street, Tai Hang, Hong Kong
Tel: 2844 3222 Fax: 2844 0857

熱線查詢電話：
2844 1717

香港房屋協會修訂章程於2019年9月27日生效。
ELIGIBILITY CRITERIA

1. The family should comprise at least two directly related members including the applicant and all family members included in the application must be residing in Hong Kong and holding a Hong Kong Identity Card. (Note I)

2. The applicant must be aged 18 or over, and prior to 26 June 1999 having resided in Hong Kong for seven or more years, holding a Hong Kong Identity Card having (a) the right of abode in Hong Kong or (b) stay in Hong Kong not limited by the Hong Kong Immigration Department. (Note II)

3. Total monthly family income must be between HK$31,001.00 and HK$60,000.00. (Note III)

4. The family should not own total disposable assets of more than HK$1.2 million. (Note IV)

5. All family members included in the application must not have owned any residential properties in Hong Kong in any form or manner directly or indirectly within a period of 60 months prior to 26 June 1999 and up to the date of purchasing a flat under the Scheme. (Note V)

6. All family members included in the application must not be tenants of public housing units or authorized occupants of Home Ownership Scheme units. They must not have enjoyed or are enjoying home purchase assistance offered by the Government. (Note VI)

[In case of any uncertainties or disputes as to the interpretation of the Eligibility Criteria, the decision of the Hong Kong Housing Society (hereinafter called "the Housing Society") shall be final and conclusive.]

Note I

(i) Directly related members include only the spouse (Marriage Certificate issued on or before 26 June 1999 must be produced), natural children or legally adopted children, parent(s), grandparent(s) and/or sibling(s) of the applicant or his/her spouse.

(ii) For all married persons listed in the application, their spouse(s) and child(ren) under 18 years old must be included, unless final divorce documents with legal custody of child(ren) or Death Certificate(s) of spouse(s) can be produced.

(iii) If the applicant’s sibling included in the application is under 18 years old, the parents of the sibling must be included in the application.

(iv) All family members included in the application must be holding a Hong Kong Identity Card, except children below 11.

(v) Consideration will only be given to the following family compositions. Their priorities are:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Priority</th>
<th>Family Composition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1st</td>
<td>Applicant + Spouse; Applicant + Spouse + Child(ren) and/or Parent(s); Applicant + Parent(s); Applicant + Child(ren)</td>
</tr>
<tr>
<td>2nd</td>
<td>Applicant + Sibling(s); Applicant + Grandparent(s) (parents must not be residing in Hong Kong)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note II

Length of residence will be taken as evidenced by the relevant information on the identity card of the applicant or information from the Immigration Department records.

Note III

(i) The applicant and all working family members included in the application must produce certificates from their employers on income from their current employment.

(ii) The applicant and all income earning family members must produce employer’s return of remuneration and tax demand notes for the previous year or other documents acceptable to the Housing Society.

(iii) For computation of family income, the following will be included:

(a) All income before tax including current basic salaries, wages & allowances, regular or temporary bonuses, commissions, pensions and all types of allowances except old age allowances and disability allowances from the Comprehensive Social Security Assistance Scheme. Current basic salaries, wages and allowances, regular or temporary bonuses, commissions, pensions and allowances respectively mean the amounts earned from the current employment at the time of assessment. For irregular income or the irregular portion of total income, the average of the previous 12 months of current employment will be taken.

(b) All gross income derived from all landed properties in Hong Kong or overseas, vehicles owned by the applicant and any of the family members included in the application, before deduction of mortgage payments, taxes and other outgoings.
(i) All gross income/profits derived from business in Hong Kong or overseas, operated or owned by the applicant and any of the family members included in the application, before deduction of taxes.

- For persons holding a business registration certificate or operating any unincorporated business, evidence of income and assets in the form of an account prepared by an independent certified public accountant and tax demand notes must be produced for assessment. The accounts must cover a period of 12 months (with exception of new business) ending no more than 3 months from the date of the first interview.

- For persons holding any shares of listed company(ies) (excluding shares of listed companies), evidence of income and assets in the form of audited financial statements for the relevant company(ies) and a demand note must be produced for assessment. The audited financial statements must cover a period of 12 months (with exception of newly incorporated business) ending no more than 6 months from the date of the first interview.

Note IV

The applicant and each family member included in the application is required to declare the total assets whether in Hong Kong or overseas in his/her possession and in the form of funded properties including both residential and non-residential properties at current market value (after deducting outstanding mortgage amount). If any, and including lease agreements and Letters of A or B entitlements and stocks and shares at current value, vehicles including private and commercial vehicles, transferable vehicle licenses including tax and public light bus licenses, bank deposits, unit trust funds, and for those engaged in business, all categories of assets owned by the companies operating such business and other assets however owned. The applicant and each family member included in the application will also be required to declare full details of all properties which are being held or were held by them in the capacity of trustee or in any capacity whatsoever.

Note V

(i) The applicant and any family member included in the application shall be deemed to own residential properties under any of the following examples:

(a) having entered into an agreement for sale and purchase to purchase a residential unit; or
(b) being the legal owner or having title to a property which includes a residential unit; or
(c) owning a residential property which is subject to an agreement for sale and purchase to sell that property; or
(d) directly or indirectly holding or having a beneficial interest in more than 50% of the issued share capital of a company (excluding listed companies) which owns residential properties in Hong Kong; or
(e) having interest in any property which can be of residential use.

(ii) Examples in (i) above are given as illustrations only and are not intended to be exhaustive.

(iii) Applicant and his/her family members must fully disclose details of all properties (residential or non-residential in Hong Kong or overseas) which are owned by or held by the applicant or through a company (excluding listed companies) in which he/she/they hold shares or through the business which he/she/they operate whether as trustee or as personal representative or in any other capacity whatsoever within a period of 60 months prior to 26 June 1999 and up to the date of purchasing a flat under the Scheme.

Note VI

The following categories of persons are not eligible to apply:

(i) Tenants of public housing estates, licensees of interim housing, temporary housing area and cottage area operated by the Hong Kong Housing Authority, Hong Kong Housing Corporation Limited, or any other bodies of public housing estate owners purchased under the Hong Kong Housing Authority's Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme, middle-income family housing estate - Melody Garden, secondary market flats of Home Ownership Scheme/Private Sector Participation Scheme/Flat-For-Sale Scheme, Tenants Purchase Scheme, Buy or Rent Option Scheme, Home Purchase Loan Scheme, Hong Kong Housing Society's Flat-For-Sale Scheme, Sandwich Class Housing Scheme, Sandwich Class Housing Loan Scheme and Home Starter Loan Scheme.

(ii) Family members included in the owners' applications in their purchase of units under the Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme, middle-income family housing estate - Melody Garden, secondary market flats of Home Ownership Scheme/Private Sector Participation Scheme/Flat-For-Sale Scheme, Tenants Purchase Scheme, Buy or Rent Option Scheme, Flat-For-Sale Scheme or Sandwich Class Housing Scheme or family members included in the borrowers' applications for loans/allowances under the Home Purchase Loan Scheme, Sandwich Class Housing Loan Scheme or Home Starter Loan Scheme.

(iii) Family members included in the tenants' registers or tenancy agreements of public housing estates, interim housing, temporary housing area and cottage area operated by the Hong Kong Housing Authority, Hong Kong Housing Society, Hong Kong Shoppers Housing Corporation Limited, unless the listed members can provide relevant proof of their deletion from the register at the time when the applicant obtains keys for the property purchased under this Scheme.

APPLICATION PROCESSING & FLAT SELECTION PROCEDURES

1. The Housing Society will assign priority numbers to all applications under this Scheme through computer bulletin. Bulletin results will be displayed in the Hong Kong Housing Society's Regional Office in Dragon Centre from 3 July 1999 for public inspection. Applicants will be notified individually in writing of their assigned priority numbers.

2. Applicants will have to attend interviews in person at the Housing Society's office in accordance with their assigned priority number and the priority number. All information supplied must be genuine and the applicant must produce all necessary documents to verify his/her eligibility under the Scheme within a specified time frame. Failure to do so will result in disqualification.

3. The Housing Society will process the applications based on the information provided by the applicant. Processing of applications will generally take eight weeks from the date of interview to the date of making declaration and purchasing a flat under the Scheme. The interview will be individually notified in writing of his/her application result.

4. The successful applicant and the family members included in the application who are aged 18 or over shall make statutory declarations in the Oaths & Declarations Ordinance, Cap 11, Laws of Hong Kong declaring that all information and documentation supporting the application is true, correct and accurate to the best of their knowledge. It is a criminal offence for an applicant or his family member to declare any false information, and once found guilty the applicant or his family member is subject to a fine and/or imprisonment. Further, if the successful applicant and/or any family members provide any false or untrue information, the Housing Society will recover vacant possession of the relevant property and demand and such sum of penalty as will cover the loss or reduction in the purchase price.

5. After declaration, the applicant will be invited to select a flat. Successful applicants who are public housing tenants will have the same priority as the applicants who are non-public housing tenants having a first priority in the family composition. If the applicant fails to turn up for declaration and selection of flat at the appointed time, his/her priority will be overtaken by another applicant with lower priority.

6. After selecting their flats, the applicants will have to sign provisional sale and purchase agreements, upon which deposit equivalent to 10% of the purchase price shall be paid.

7. Successful applicants can arrange mortgage financing with any banks/financial institutions provided that the banks/financial institutions have given undertaking to the Housing Society to adopt the specified standard legal charge form.

8. Applicants will have to pay the balance of the purchase price and complete the sale and purchase within about 28 days from the date of the signing of the provisional agreement for sale and purchase.
RESTRICTIONS
1. The successful applicant must purchase the flat selected either as sole owner or jointly with his/her family members listed in the application as joint tenants.
2. Every person included in the successful application will be required to live in the flat acquired under this Scheme.
3. After acquiring a flat under the Scheme, all members included in a successful application will be excluded from further enjoyment of any form of housing benefits or subsides offered now or in the future by the Government, the Housing Authority or the Housing Society in the form of public rental housing, interim housing, Tenants Purchase Scheme, Home Purchase Loan Scheme, Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme, Buy or Rent Option Scheme, Flat For Sale Scheme, Sandwich Class Housing Loan Scheme, Sandwich Class Housing Scheme and Home Starter Loan Scheme. Changes in marital status of family members, resulting in the need for separate applications for these housing benefits or subsides will be considered on an individual basis by the Housing Society.
4. All flats sold under this Scheme are subject to the following resale restrictions as contained in the Government Grant under which the flats are held:
   (a) Within a period of 5 years from the date of the assignment to the purchaser, the purchaser cannot sell his/her flat unless and until he/she has first offered it to sell it back to the Housing Society at the original purchase price. In the event that the Housing Society is not desirous of purchasing the flat offered by the purchaser, the purchaser may sell the flat in the open market subject to payment to the Housing Society acting on behalf of the Government a sum of money equal to that proportion of the full market value of the flat at the time of that payment which is the same proportion of the full market value of the flat at the time of the sale to the purchaser which was not paid by the purchaser at the time of the assignment to him/her.
   (b) After the 5-year period, the purchaser may sell the flat in the open market subject to payment to the Housing Society acting on behalf of the Government a sum of money calculated in accordance with the above-mentioned method.
   (c) The purchaser shall also bear and pay all necessary administrative costs, valuation costs, legal costs, stamp duty and all other expenses.

Hotline enquiry service for the Scheme
Telephone: 2822 1717

Hong Kong Housing Society reserves the right to update any information contained herein as and when necessary.

WORKED EXAMPLES
1. Computation of income
   If the applicant is an employee, his/her monthly income will be calculated as follows:
   (a) Applicant's current basic salary per month
   (b) Applicant's allowance for the past 12 months
   (c) Applicant's year-end double pay and bonus for the past 12 months
   Applicant's total monthly income:

2. Calculation of assets as at the time of assessment
   Assets
   (a) Industrial premises
      (the current market value according to Valuation Report)
      Less: Outstanding mortgage loan
   (b) Vehicles
      Less: Outstanding loan & depreciation
   (c) Shares & Stocks of listed companies
   (d) Assets in business
   (e) Unit trust funds
   Total Assets

3. Information on Hong Kong Identity Card regarding year and type of residence in Hong Kong:

   CHIM, Sin Ying
   C: 信 影
   D: 824-0241-1758
   Date of Birth: 10-12-1961
   Sex: M
   Date of Issue: 30-09-1987
   No: H8281283
   Identity Card Number: 999689

   Note:
   A - The holder has the right of abode in Hong Kong.
   U - The holder's stay in Hong Kong is not limited by the Immigration Department at the time of his/her registration of the card.

   註：
   A - 持卡人在香港有居留權
   U - 持卡人未持有香港的居留不屆香港入境處所的限制